



Source : OSM  
 Cartographie : JB CARTO - 2018 - www.jbcarto.com  
 Mise en page : Office de Tourisme Communautaire de Honfleur

- L'ESSENTIEL • HIGHLIGHTS • HÖHEPUNKTE**
- Patrimoine • Heritage • Erbe**
    - 1 Église Saint-Léonard C4
    - 2 Greniers à Sel C3
    - 3 Manoir de Roncheville C3
    - 4 Lieutenance C3
    - 5 Église Sainte-Catherine C3
    - 6 Chapelle Notre-Dame de Grâce A2
    - 7 Chapelle de l'Hôpital B2
    - 8 Phare de l'Hôpital B2
    - 9 Phare du Butin A2
  - Musées • Museums • Museen**
    - 10 Musée Eugène Boudin B2
    - 11 Maison Satie B2
    - 12 Musée d'Ethnographie C3
    - 13 Musée de la Marine C3
  - Loisirs • Leisures • Freizeit**
    - 14 Petit train • Sightseeing train • Touristenzug C3
    - 15 Promenades en bateau • Sightseeing boats • Bootsausflüge C3
    - 16 La Forge B3
    - 17 Naturospace B2
  - Nature • Nature • Natur**
    - 18 Jardin du Tripot C3
    - 19 Mont-Joli A3
    - 20 Jardin Retrouvé B2
    - 21 Jardin des Personnalités B1
    - 22 Plage • Beach • Strand A1

- CIRCUITS PÉDESTRES • WALKING TOURS • DIE STADT ZU FUSS**
- 1 **Vieille ville et Jardin du Tripot (2 km)** • The old town and the garden (1.3 mi) • Die Altstadt und Die Gärten (2 km)
  - 2 **Promenade de la Jetée et Jardin des Personnalités (2,5 km)** • The jetty and the garden (1.6 mi) • Der Spaziergang und Die Gärten (2,5 km)
  - 3 **Côte de Grâce et Mont-Joli (2 km)** • Côte de Grâce and Mont-Joli (1.3 mi) • Die Côte de Grâce und Mont-Joli (2 km)
  - 4 **Du Terminal Croisières vers le centre-ville (1,6 km)** • From the cruise terminal to the town centre (1 mi) • Vom Kreuzfahrtterminal zum Stadtzentrum (1,6 km)

- INFOS PRATIQUES • USEFUL INFORMATION • NÜTZLICHE INFORMATIONEN**
- Banques • Banks • Banken**  
 Les banques sont généralement ouvertes du mardi au samedi matin • Banks are usually open from Tuesday to Saturday morning • Die Banken sind von Dienstag bis Samstag morgen geöffnet
- Bureau de change • Exchange office • Wechselstube**  
 Honfleur Change: 1 quai Lepaulmier C3
- Culture • Culture • Kultur**  
 Cinéma • Cinema • Kino: Cours des Fossés C3  
 Le Batolune • Theater • Theater: 18 rue des Corsaires D4 - tél. +33 (0)2 31 81 42 21  
 Médiathèque • Library • Bibliothek: Place de la Porte de Rouen C3 - tél. +33 (0)2 31 89 23 56
- Santé • Health care • Gesundheit**  
 Cabinet médical • Health centre • Arztpraxis: 6 cours Albert Manuel B4 - tél. +33 (0)2 31 98 81 00  
 Hôpital • Hospital • Krankenhaus: RD 62 (Cricquebœuf) - tél. +33 (0)2 31 89 89 89  
 Médecins et Pharmacies de garde • Doctors and pharmacies on duty • Ärzte und Apotheke im Dienst: tél. 15 (week-ends et jours fériés uniquement • weekends and public holidays only • nur am Wochenende und Feiertage)  
 SAMU • EMS • NOTRUF: tél. 15 (24h/24 • 24/7 • 24/7)
- Sécurité • Rescue • Sicherheit**  
 Gendarmerie: 98 rue Saint-Léonard D4 - tél. +33 (0)2 31 14 09 50  
 Police • Police Department • Polizeikommissariat: Rue Villey C4 - tél. 17 - +33 (0)2 31 14 44 45  
 Pompiers • Fire Department • Feuerwehr: tél. 18  
 Poste de secours sur la plage en juillet et août • Beach aid station in July and August • Erste-Hilfe-Station am Strand im Juli und August: Boulevard Charles V A1 - tél. +33 (0)2 31 89 23 96
- Services publics • Public Services • Öffentliche Dienst**  
 Bureau de Poste • Post Office • Post: 7 cours Albert Manuel B4 - tél. +33 (0)2 31 89 36 31  
 Hôtel de Ville • City Hall • Rathaus: Place de l'Hôtel de Ville C3 - tél. +33 (0)2 31 81 88 00  
 Office de Tourisme • Tourist Office • Tourismusbüro: Quai Lepaulmier C3 - tél. +33 (0)2 31 89 23 30  
 Salle des Fêtes • Community Hall • Festhalle: Rond-point du Poudreux
- Sports • Sports • Sports**  
 Cercle Nautique • Yacht Club • Jachtklub: 8 rue Saint-Antoine C3 - tél. +33 (0)2 31 98 87 13  
 Ligue de Tennis • Tennis League • Tennis-Liga: Boulevard Charles V B2 - tél. +33 (0)2 31 14 48 90  
 Pétañque • Bocce • Pétañque: Boulevard Charles V B2  
 Piscine • Swimming pool • Schwimmbad: Boulevard Charles V B2 - tél. +33 (0)2 31 89 16 28  
 Skatepark: Boulevard Charles V B1  
 Stade • Stadium • Stadion: Le Nouveau Monde - tél. +33 (0)2 31 89 22 44  
 Tennis Club • Tennis Club • Tennisclub: Boulevard Charles V B2 - tél. +33 (0)2 31 89 06 03
- Transports • Transportation • Transport**  
 Gare routière • Bus station • Busbahnhof: 2 rue des Vases D3 - tél. +33 (0)2 31 62 96 20  
 Parkings • Car parks • Parkplatz B2 B3 B4 C2 C3 C4 D4  
 Parking autocar • Coach park • Busparkplatz D3  
 Parking camping-car • Motorhome park • Wohnmobil Parkplatz D3  
 Terminal Croisières • Cruise Terminal • Kreuzfahrtterminal: Quai en Seine n°3 C1